

GRILL MEISTER

DE EN FR

PIZZASTEIN

● Einleitung

Wir begrüßwunschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzzwecke. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 509120_2507 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt darf nur zum Backen von Pizzen und hellem Gebäck im Backofen oder auf dem Grill (Gas- und Kohlegrill, mit Deckel) verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Produktveränderung ist nicht gestattet und kann zu Verletzungen und Produktbeschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Material:	Cordierit
Temperatur:	bis zu 400 °C

● Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND VERWENDUNGSHINWEISE ZUR KÜNFTIGEN BEZUGNAHME AUF!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickenisgefahr dar.
- Das Produkt kann während des Backens sehr heiß werden. Verwenden Sie Topfgriffe oder Grillhandschuhe zu Ihrem Schutz. Die Handschuhe müssen die Anforderungen der Hitzebeständigkeitskategorie II erfüllen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände auf dem Produkt.
- Schneiden oder zerkratzen Sie die Oberfläche des Produkts nicht. Dies kann das Produkt beschädigen.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es aus dem Ofen oder vom Grill nehmen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht in der Spülmaschine.
- Das Produkt ist nicht mikrowelleneignung.
- Das Produkt ist backenfest. Stellen Sie das Produkt auf ein Ofengitter, nicht direkt auf den Boden des Ofens.
- Vermeiden Sie schnelle Temperaturwechsel. Schnelle Temperaturänderungen können das Produkt beschädigen.
- Heizen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchstark. Stöße können die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **LEBENSMITTELECHT!** Der Geschmack und das Aroma Ihrer Lebensmittel werden von diesem Produkt nicht beeinträchtigt.
- Verwenden Sie keine Messer, Pizzaschneider oder andere scharfe Werkzeuge auf dem Produkt.

● Vor der ersten Verwendung

ACHTUNG! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fern, es besteht Erstickungsgefahr.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

● Bedienung

● Verwendung des Produkts im Backofen

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! Schieben Sie das Produkt immer in den kalten Ofen. Ein plötzlicher Temperaturwechsel führt zu Rissen im Produkt.

1. Legen Sie das Produkt auf den mittleren Rost des Ofens.
2. Heizen Sie den Backofen mindestens 30 Minuten lang auf höchster Stufe auf (Ober-/Unterhitze mindestens 250 °C).
3. Legen Sie die Pizza auf das Produkt. Die Backzeit hängt von Ihrem Rezept ab.
4. Nehmen Sie die Pizza aus dem Ofen.
5. Schalten Sie den Ofen aus und lassen Sie das Produkt im Ofen abkühlen.

● Verwendung des Produkts auf dem Grill

INFO: Für die Verwendung des Produkts ist ein Kugelgrill oder ein Gasgrill mit Deckel erforderlich.

- Halten Sie den Deckel während des Backvorgangs geschlossen.
- Drehen Sie die Pizza während des Backvorgangs, um sie gleichmäßig zu backen.

1. Legen Sie das Produkt auf den Grill. Erhitzen Sie den Grill für mindestens 30 Minuten.
2. Bereiten Sie das Produkt vor dem Gebrauch.
3. Legen Sie die Pizza auf das Produkt. Die Backzeit hängt von Ihrem Rezept ab.
4. Nehmen Sie die Pizza vom Grill.
5. Schalten Sie den Grill aus und lassen Sie das Produkt abkühlen.

● Reinigung und Pflege

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung langsam abkühlen. Touchen Sie das Produkt niemals in Wasser, wenn es heiß ist. Dies kann zu Rissen führen.
- Nicht für Geschirrspülmaschinen geeignet.
- Lassen Sie das Produkt nicht im Spülwasser einweichen, da es Wasser absorbiert und speichert. Andernfalls besteht die Gefahr von Rissen und Brüchen während des Erhitzensprozesses.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.

INFO: Aufgrund von Hitze und Lebensmittelbestandteilen verändert das Produkt mit der Zeit seine Farbe. Dies hat keinen Einfluss auf die Hygiene. Bei Verfügbarmachen kann das Produkt zunächst mit feinem Schleifpapier gereinigt werden, bevor eine Handbürste verwendet wird.

- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch.
- Entfernen Sie vorsichtig mit einer Handbürste oder einem Kunststoffschaber den Schmutz, der sich auf dem Produkt festgesetzt hat.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- **Lagerung**
- Vor der Lagerung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-Tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer das Produkt gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist. Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stotagebezogenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalen Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 509120_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Etikett Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder auf Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, wonach der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

- Service Deutschland**
Tel.: 0800 5453 111
E-Mail: owim@lidl.de
- Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at
- Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be
- Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

DE EN FR

PIZZA STONE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of

application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 509120_2507.

● Intended use

The product must only be used to bake pizzas and light pastry in ovens or on grills (gas and coal grills, with lid). Any other use and any product modification is prohibited and can lead to injuries and product damage. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

Material:	Cordierite
Temperature:	up to 400 °C

● Safety instructions

SAVE ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation.
- The product may become very hot during baking. Use oven mitts or protective gloves for your protection. The gloves have to meet the requirements for category II heat protection.
- Do not use pointy or sharp objects on the product. This may damage the Verletzungen und Produktbeschäden führen.
- Allow the product to cool down completely before removing it from the oven or grill.
- Do not clean the product in the dishwasher.
- The product is not microwave-proof.
- The product is oven-proof. Place the product on an oven grate, not directly on the floor of the oven.
- Avoid rapid temperature changes. Rapid temperature changes may damage the product.
- Do not drop the product. The product is not break proof. This may affect the product's ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.
- **FOOD-SAFE!** The flavour and aroma of your foods are not affected by this product.
- Do not use knives, pizza cutters or any sharp tools on the product.

● Before first use

CAUTION: Keep the packaging materials away from children and pets, it may cause suffocation.

1. Remove the product from the packaging and remove all packaging materials.
2. Clean the product (see "Cleaning and care").

● Usage

● Using the product in an oven

NOTICE RISK OF DAMAGE! Always place the product in the cold oven. A sudden temperature change will cause the product to crack.

1. Place the product on the middle grate in the oven.
2. Heat up the oven for at least 30 minutes on the highest level (top/bottom heat at least 250 °C).
3. Place the pizza on the product. The baking time depends on your recipe.
4. Remove the pizza from the oven.
5. Switch off the oven and let the product cool down in the oven.

● Using the product on a grill

INFO: A kettle grill or gas grill with a lid is required for using the product. Keep the lid closed during the baking process. Do not use the product if it is damaged.

1. Place the product on the grill. Heat the grill for at least 30 minutes.
2. Flour the product before using.
3. Place the pizza on the product. The baking time depends on your recipe.
4. Remove the pizza from the grill.
5. Switch off the grill and let the product cool down on the grill.

● Cleaning and care

NOTICE RISK OF DAMAGE!

- Allow the product to slowly cool before cleaning. Never immerse the product in water when it is hot. This may cause cracking.
- Not suitable for dishwashers.
- Do not allow the product to soak in rinse water as it absorbs and stores water. Otherwise there is a risk of cracking and breaking during the heating process.
- Do not use any abrasive, aggressive cleaners to clean the product.

INFO: Due to heat and food ingredients, the product will change its colour over time. This does not have an impact on hygiene. If discoloured, the product may be first cleaned with fine sandpaper before using a hand brush.

- Clean the product after every use.
- Carefully remove any dirt that is stuck on the product with a hand brush or a plastic scraper.
- Clean the product with a slightly damp cloth.

● Storage

- Before storage: Clean the product (see "Cleaning and care").
- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product in a cool, dry, and well-ventilated place.

DE EN FR

PIZZA STONE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-Tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of a material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts (e.g. switches or glass parts).

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions: Please have the fill receipt and the item number (IAN 509120_2507) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (fill receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

- Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb
- Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie
- Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ie
- Service Cyprus**
Tel.: 8009 4241
E-Mail: owim@lidl.cy
- Service Malta**
Tel.: 800652230
E-Mail: owim@lidl.mt

DE EN FR

PIERRE À PIZZA

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des indications ci-dessous.

Vous pouvez téléphoner et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 509120_2507.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est seulement destiné à la cuisson de pizzas et de petits pains blancs au four ou au grill (grill à gaz et à charbon, avec couvercle). Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Matière :	Cordierite
Température :	jusqu'à 400 °C

● Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie.
- Pendant la cuisson, le produit peut devenir très chaud. Utilisez des mouchoirs ou des gants spéciaux barbecue pour votre protection. Les gants doivent répondre aux exigences de la catégorie de protection thermique II.
- N'utilisez pas de débris pointus ou tranchants sur le produit.
- Faites attention à ne pas couper ou rayer la surface du produit. Cela peut endommager le produit.
- Laissez le produit refroidir complètement avant de le retirer du four ou du grill.
- Le produit ne va pas au lave-vaisselle.
- Le produit ne convient pas pour une utilisation dans un micro-onde.
- Le produit convient à la cuisson au four. Placez le produit sur une grille dans le four, mais jamais directement sur le fond du four.
- Évitez tout changement brutal de température. Un changement brutal de température peut endommager le produit.
- Ne faites pas tomber le produit. Le produit n'est pas incassable. Des chocs peuvent porter atteinte au fonctionnement du produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- **CONVIENT POUR LES ALIMENTS** Le goût et l'arôme de vos aliments ne sont pas affectés par ce produit.
- Il est interdit d'utiliser des couteaux, rouleaux à pizza ou d'autres outils tranchants sur le produit.

● Avant la première utilisation

ATTENTION : Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux domestiques car il représente un risque d'asphyxie.

1. Sortez le produit de son emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).

● Fonctionnement

● Utilisation du produit dans un four

REMARQUE ! RISQUE DE DÉGÂTS ! Mettez toujours le produit dans un four froid. Un changement soudain de température cause des fissures dans le produit.

1. Placez le produit sur la grille au milieu du four.
2. Préchauffez le four pendant au moins 30 minutes avec un réglage sur la puissance la plus haute (résistance du haut/bas à au moins 250 °C).
3. Placez la pizza sur le produit. Le temps de cuisson dépend de votre recette.
4. Sortez la pizza du four.
5. Éteignez le four et laissez le produit refroidir à l'intérieur du four.

● Utilisation du produit sur le grill

INFO : Un barbecue boule ou un grill à gaz avec un couvercle est nécessaire pour utiliser le produit.

- Laissez le couvercle fermé durant la cuisson.
- Afin de cuire la pizza uniformément, tournez-la pendant la cuisson.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (fill receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

1. Placez le produit sur le grill. Faites chauffer le grill pendant au moins 30 minutes.
2. Farinez le produit avant utilisation.
3. Placez la pizza sur le produit. Le temps de cuisson dépend de votre recette.
4. Retirez la pizza du grill.
5. Éteignez le grill et laissez le produit refroidir.

● Nettoyage et entretien

REMARQUE ! RISQUE DE DÉGÂTS !

- Avant le nettoyage, laissez le produit refroidir doucement. Ne plongez jamais le produit dans l'eau lorsqu'il est chaud. Cela peut causer des fissures.
- Ne va pas au lave-vaisselle.
- Ne faites pas le produit tremper dans l'eau car elle l'absorbe et la stocke. Autrement, il y a un risque de fissures et cassures durant le chauffage.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou récurants pour nettoyer le produit.

Le produit change de couleur avec le temps en raison de la chaleur et des ingrédients alimentaires. Cela n'a pas d'influence sur l'hygiène. Si le produit est décoloré, il peut être nettoyé avec du papier de verre fin avant d'utiliser une brosse douce.

- Nettoyez le produit après chaque utilisation.
- Utilisez une brosse douce ou un grattoir en plastique pour enlever soigneusement toute saleté qui a adhéré au produit.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un torchon légèrement humide.

● Rangement

- Avant le rangement : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).
- Rangez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit bien aéré, sec et frais.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-Tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-14 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles L641 à L648 et L232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article L648 Ter alinéé du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballeage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériel ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparons ou le remplaçons – à notre choix – gratuitement pour vous, la période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usage normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, les roues, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

- Vymějte kámen na pizzu z obalu a odstraňte veškeré balící materiály. Čistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).

Obsluha

Použití výrobku v pečici trouby

UPOZORNĚNÍ NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ: Zasažené výrobek vždy do studené trouby. Náhla změna teploty vede k trhlínám ve výrobku.

- Umístěte výrobek na střední rošť trouby.
- Zahřívejte pečici troubu na nejvyšším stupni po dobu nejméně 30 minut (horní/dolní teplota nejméně 250 °C).
- Položte pizzu na výrobek. Doba pečení závisí na vašem receptu.
- Vyměňte pizzu z trouby.
- Vyměňte troubu a nechte výrobek v troubě vychladnout.

Použití výrobku na grilu

INFORMACE:

- K použití výrobku je nutná kulový gril nebo plynový gril s víkem.
- Během pečení mějte vodu zavřeno.
- Pizzu během pečení otáčejte, aby se upekla rovnoměrně.

- Položte výrobek na gril. Otvírejte gril po dobu aspoň 30 minut.
- Před každým použitím výrobek pomoučte.
- Položte pizzu na výrobek. Doba pečení závisí na vašem receptu.
- Vyměňte pizzu z grilu.
- Vyměňte gril a nechte výrobek vychladnout.

Čištění a péče

UPOZORNĚNÍ NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

- Nechte výrobek před čištěním pomalu vychladnout. Nikdy neponažujte výrobek do studené vody, pokud je horký. To může vést k trhlínám.
- Není vhodný do myčky nádobí.
- Nemávejte kámen na pizzu do vody, protože absorbuje a uvolňuje látku. V opačném případě hrozí během procesu ohřevu nebezpečí tvorby prasklin a trhlín.
- K čištění výrobku nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ❗ Kvůli vzhledu a přisádkám potravín mění výrobek v průběhu času barvu. To nemá žádný vliv na hygienu. V případě změny barvy lze výrobek před použitím ručníku kartáče nejprve vyčistit jiným brusným papírem.

- Čistěte výrobek po každém použití.
- Pomocí ručního kartáče nebo plastové škrabky opatrně odstraňte veškeré nečistoty, které se usadily na výrobek.
- Čistěte výrobek lehce navlhčeným šátkem.

Skladování

- Před skladováním: Čistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).
- Pokud není výrobek používán, skladujte ho v originálním obalu.
- Uchovávejte výrobek na studeném, suchém, dobře větraném místě.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrných recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vyzkoušejte zařízení se informuje u správy vaší obce nebo města.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyse mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení a uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytní již v okamžiku nákupu, musí být nahrazeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se v výrobku objeví 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobce, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodává. To platí také pro výměnné a opravné díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán nebo udržován.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové vatky) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou například spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladniční strženku a číslo artiklu (IAN 509120_2507) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravíře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závažně nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrujete jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladni strženkou) a údají k záruce a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám bylo sdělena.

- Čištění a starostlivost**
 - UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČENSTVO POŠKOZENÍ! Produkt nechte před čištěním pomalu vychladnout. Produkt nikdy nepoužívejte do vody, kým je stále horký. Může to způsobit praskliny.
 - Nevhodné do umývací nádoby.
 - Produkt nenechávajte namočený v mydlovej vode, pretože vodi nasakne a udrží ju v sebe. Počas zohrievania by tak hrozilo riziko prasknutia a zlomenia.
 - Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne leptavé ani abrazívne čistiace prostriedky.

Servis

Servis Česká republika
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

KAMĚŇ NA PIZZU

Úvod

Blažosiňosť Vám ku kúpe Vašho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu výrobku. Pred prým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky poklady.

Tento a mnohé ďalšie návody si môžete stiahnuť a prezrieť na stránke www.lidl-service.com. Po naskenovaní QR kódu sa dostanete priamo na stránku www.lidl-service.com, kde si po zadaní čísla IAN 509120_2507 môžete otvoriť svoj návod na obsluhu.

Používavie v súlade s určením

Produkt sa smie používať len na pečenie pizy a bieloého pečiva v rúre alebo na grile (plynový alebo uhľový gril, s krytóm). Akékoľvek iné používavie a cčíkovék zmena produktu nie sú povolené a môžu viesť k poraneniu a poškodeniu produktu. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vznikli používaním mimo určenia. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

Technické údaje

Materiál:	Cordierit
Teplota:	do 400 °C

Bezpečnostné upozornenia

USCHOVATE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A UPOZORNENIA K POUŽÍVANIU PRE BUDÚCE POUŽITIE!

- Deťi nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenia.
- Produkt sa môže počas pečenia chrústať na veľmi vysokú teplotu. Na ochranu používajte chráničky alebo rukavice na gríľovanie. Rukavice musia splňať požiadavky kategórie tepelnej ochrany II.
- V produkte nemaniipulujte špicatými ani ostrými predmetmi.
- Do povrchu produktu nerezajte ani neškrabte. Mohlo by to produkt poškodiť.
- Pred tým, ako produkt vyberiete z rúry alebo z grilu, ho nechte úplne vychladnúť.
- Produkt neumývajte v umývacej nádú.
- Produkt nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Produkt je vhodný do rúry. Produkt položte na rošť v rúre, nie priamo na dno rúry.
- Vyhnete sa náhlým zmenám teploty. Náhle výkvyvy teploty môžu produkt poškodiť.
- Produkt nenechajte spadnúť. Produkt nie je nerozbitý. Nárazy by mohli obmedziť funkčnosť produktu.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.
- VHODNÉ PRE POTRAVINY!** Tento produkt neovplyvňuje chuť ani arómu vašich potravín.
- Na produkte nemaniipulujte nožmi, kráčajcom kolieskom na pizzu ani iným ostrým náradím.

Pred prvým použitím

OPATNÉ: Obalový materiál skladujte mimo dosahu detí a domácich zvierat, hrozí riziko udusenia.

- Vytiahnite produkt z balenia a odstráňte všetky obalové materiály.
- Vyčistite produkt (pozri „Čistenie a starostlivosť“).

Obsluha

Použitie produktu v rúre

UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO POŠKOZENÍ! Produkt dávajte vždy do studenej rúry. Náhla zmena teploty spôsobí na produkte praskliny.

- Produkt položte na stredný rošť v rúre.
- Rúru vyhrievajte minimálne 30 minút na najvyššom stupni (ohrievanie zhora/ zdola minimálne 250 °C).
- Položte pizzu na produkt. Čas pečenia závisí od receptu.
- Vyberte pizzu z rúry.
- Vypnite rúru a produkt nechte v rúre vychladnúť.

Použitie produktu na grile

INFORMÁCIA:

- Na používanie produktu je potrebný guľový gril alebo plynový gril s krytóm.
- Kryt ponechajte počas pečenia zatvorený.
- Počas pečenia pizzu otáčajte, aby sa upekla rovnomerne.

- Položte produkt na gril. Gril zahrievajte aspoň 30 minút.
- Produkt pred použitím posypte múkou.
- Položte pizzu na produkt. Čas pečenia závisí od receptu.
- Vyberte pizzu z grilu.
- Vypnite gril a nechte produkt vychladnúť.

Čištění a starostlivost

UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČENSTVO POŠKOZENÍ!

- Produkt nechte před čištěním pomalu vychladnout. Produkt nikdy nepoužívejte do vody, kým je stále horký. Může to způsobit praskliny.
- Nevhodné do umývací nádoby.
- Produkt nenechávajte namočený v mydlovej vode, pretože vodi nasakne a udrží ju v sebe. Počas zohrievania by tak hrozilo riziko prasknutia a zlomenia.
- Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne leptavé ani abrazívne čistiace prostriedky.

❗ Vplyvom tepla a zložiek potravín produkt časom zmení svoju farbu. To nemá žiadny vplyv na jeho hygienu. V prípade zafarbenia môžete pred tým, ako použijete kefkú, produkt najprv vyčistiť brúsnym papierom.

- Produkt po každom použití vyčistite.
- Spina, ktorá sa usadila na produkt, opatrne odstráňte kefkou alebo plastovou škrabkou.
- Produkt čistite mierne navlhčenou handrou.

Skladovanie

- Pred ukladávaním: Vyčistite produkt (pozri „Čistenie a starostlivosť“).
- Keď produkt nepoužívate, skladujte ho v originálnom balení.
- Produkt uchovávať na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo miestkej správe.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Pro přešlání zpracování odpadu ich zlikviduje oddělene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Záruka

Výrobek byl starostlivo vyrobený v súde s přísnými směrnici kvality a před dodáním důkladně otestován. V případě materiálových nebo výrobných chyb máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od datu nákupu. Záruční doba začíná plynutí datuom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékölvi poškozenie alebo nedostatky prírodné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od datu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chybu materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záruční doba se po zložité použitie neprodává. To platí aj pre výmenné alebo opravné díly.

Tato záruka je neplatná, ak bal výrobek poškozený alebo nesprávně používáný nebo udržován.

Záruka sa vztahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Tato záruka sa nevztahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky máte prípravu pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 509120_2507) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravíre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s príloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v kom spočívá nedostatok a kedy sa vyskytl, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-pošta: owim@lidl.sk

PIEDRA PARA PIZZA

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

- Antes del almacenamiento: Limpie el producto (véase "Limpieza y cuidado").
- Guarde el producto en su embalaje original siempre que no esté en uso.
- Guarde el producto en un lugar seco, refrigerado y bien ventilado.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Almacenamiento

Antes del almacenamiento: Limpie el producto (véase "Limpieza y cuidado").

Guarde el producto en su embalaje original siempre que no esté en uso.

Guarde el producto en un lugar seco, refrigerado y bien ventilado.

Uso previsto

El producto solo puede utilizarse para hornear pizzas y productos de panadería en el horno o en la parrilla (parrilla de gas y carbón, con tapa). Queda prohibido cualquier otro uso. Así como la modificación del producto, ya que tales acciones pueden provocar lesiones corporales y daños al producto. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por un uso no conforme a lo previsto. El producto ha sido concebido para el uso comercial.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallas de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso desigual y normal, y por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, botadores, mangueas, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tengo en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tengo a mano el recibo y el número de artículo (IAN 509120_2507) como justificante de compra.

Encuentra el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franquicia adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo o la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

Asistencia en España
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

PIZZASTEN

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar dem vejledningen ved et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

Du kan viderelede til andre, skal alle dokumenter følge med.

Dr kan oplyst myndigheder til bortsættelse af det udjente produkt has deres lokale myndigheder eller bystyre.



Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til bægning af pizzer og lyst bagværk i oven eller grill (gas- og kulgrill, med låg). Al anden anvendelse og enhver ændring af produktet er ikke tilladt og kan medføre kvæstelser og produktskader. Fabrikanten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ikke-forskriftsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervmæssig brug.

Tekniske data

Materiale:	Cordierit
Temperatur:	op til 400 °C

Sikkerhedsanvisninger

GEN ALLE SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER FOR SENERE ANVENDELSE!

- Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Emballagen udgør en kvelningsrisiko.
- Produktet kan blive meget varm under bægningen. Anvend grydelapper eller grillhandsker som beskyttelse. Handskerne skal opfyldre kravene for varmebeskyttelseskategori II.
- Anvend ikke spide eller skarpe genstande i produktet.
- Undgå at skære eller ride i overfladen af produktet. Dette kan skade produktet.
- Lad produktet afkøle helt, inden det tages ud af ovnen eller grillen.
- Produktet må ikke rengøres i opvaskemaskine.
- Produktet må ikke anvendes i mikrobølgeovn.
- Produktet er onfsat. Anbring produktet på en rist i ovnen, ikke direkte på bægningen.
- Undgå pludselige temperaturskift. Pludselige temperaturskift kan beskadige produktet.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget.
- LEVNEDESMIDDELSIKKER!** Madens smag og aroma påvirkes ikke af dette produkt.
- Anvend ikke knive, pizzadellere eller andre skarpe værktøjer på produktet.

Afkvikning af garantisanager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebøen og artikelnummer (IAN 509120_2507) som kassebøedokument, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnr.ingen er angivet på typskiltet, ved indgravering, på forinden af vejledningen (nedest til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående servicecenter vedrørende fejl- eller kelsbeskrivelser (kassabøen) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Inden den første ibrugtagning

BEMÆRK: Hold al emballage på afstand af børn og husdyr, der er fare for kvælning.

- Tag produktet ud af emballagen og fjern alle emballagematerialer.
- Rengør produktet (se "Rengøring og vedligeholdelse").

Bejening

Brug af produktet i en bageovn

BEMÆRK! FARE FOR SKADER! Anbring grillen i den kolde oven. Et pludseligt temperaturskift kan medføre revner i produktet.

- Læg produktet på ovenns midterste rist.
- Opvarm bageovnen i mindst 30 minutter på højeste trin (over/undervarme mindst 250 °C).
- Læg pizzen på produktet. Bagetiden afhænger af din opskrift.
- Tag pizzen ud af ovnen.
- Sluk ovnen og lad produktet køle af.

Brug af produktet på en grill

- INFO:**
- For brug af produktet kræves en kulgrill eller en gasgrill med låg.
- Hold låget lukket under bægningen.
- Drej regelmæssigt pizzen under tilberedningen, for at bage pizzen ensartet.

- Anbring produktet på grillen. Opvarm grillen i mindst 30 minutter.
- Drys mel på produktet før hver anvendelse.
- Læg pizzen på produktet. Bagetiden afhænger af din opskrift.
- Tag pizzen af grillen.
- Sluk grillen og lad produktet køle af.

Rengøring og vedligeholdelse

- BEMÆRK! FARE FOR SKADER!**
- Lad produktet køle langsomt af inden rengøring. Produktet må aldrig neddyppes i kold vand, så længe det er varmt. Dette kan medføre revner.
- Ikke egnet til opvaskemaskine.
- Efterlad ikke produktet i vand i længere tid, da den absorberer og holder på vand. I modsat fald er der fare for revner og brud under opvarmningen.
- Anvend ikke ætsende eller skurende rengøringsmidler til rengøring af produktet.

❗ Produktet ændrer farve med tiden, på grund af varmen og fedtforebudsstandelse. Dette har ingen betydning for hygiejnen. Ved misfarvninger kan produktet først rengøres med fint sandpapir, inden der rengøres med borte.

- Sluk produktet efter hver anvendelse.
- Rengør forsigtigt smuds på produktet med en børste eller plastskraber.
- Rengør produktet med en let fugtig klud.

Opbevaring

- Før opbevaring: Rengør produktet (se "Rengøring og vedligeholdelse").
- Opbevar produktet i originalemballage, når det ikke anvendes.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt, godt ventileret sted.

Bortsættelse

Indgængelsen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortsætte over de lokale genbrugssteder.

Du kan oplyst myndigheder til bortsættelse af det udjente produkt has deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt uvidet producentansvar.

De skal bortsætte separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortsættes på en bedre måde.

Triman-Logo gælder kun for Frankrig.</